

**INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE
DU BURUNDI**



DIRECTION GENERALE

**SERVICE « ETUDES ET STATISTIQUES AGRICOLES ET DES PRIX A LA
PRODUCTION AGRICOLE »**

**INDICES DES PRIX A LA PRODUCTION
AGRICOLE AU BURUNDI (IPPAB), MOIS DE
NOVEMBRE 2023**



Date de publication : le 11 Décembre 2023

1

INSBU, Zone ROHERO, Quartier INSS, Avenue de l'Aviation, N°06, B.P. 1156 BUJUMBURA
Tél : (+257) 22 222149/ 22 226729, 22226734/35, FAX :(+257) 22 222635,
E-mail : ins.burundi@insbu.bi; jsteebu@isteebu.bi, Site Web : www.isteebu.bi, Twitter :
@INSBURUNDI

*Devise : « En marche avec les Statistiques Fiables au Service du
Développement »*

Aux lecteurs

L'Institut National de la Statistiques du Burundi (INSBU) met à la disposition des utilisateurs l'Indice des Prix à la Production Agricole (IPPAB base 100 pour l'année 2018).

Cet indice composite, basé sur l'observation des prix des Céréales ; des tubercules et racines ; les légumineuses ; les plantes oléagineuses ; les cultures industrielles ; les légumes frais ; la banane ; les fruits frais, les bovins, les ovins et caprins ; les porcins ; les produits élevages et volailles, les sous produits de l'élevage ; les produits de la sylviculture et de l'exploitation forestière ainsi que les produits de la pêche (coutumière et artisanale).

La méthodologie utilisée est du type input avec une formule de Laspeyres. Le champ couvert par l'indice est le territoire national exclus la Mairie de Bujumbura.

Les coefficients de pondération sont calculés à l'aide des structures des comptes nationaux de 2014.

Evolution des prix des produits agricoles au mois de novembre 2023

Dans l'ensemble les prix des produits enregistrent une variation en augmentation de 2,1 % pour le mois de novembre 2023 contre une variation en augmentation de 0,4% pour le mois d'octobre 2023.

- Pour les céréales, on observe dans l'ensemble une variation en diminution de 0,5% pour ce mois de novembre. Deux produits céréaliers ont subi des diminutions : le blé (-6,4%) et le maïs (-1,8%). Les autres ont montré leur variation en augmentation : le riz paddy (4,9%) ; le sorgho à graines rouges (0,2%) ainsi que l'éleusine (1,6%).
- Les tubercules et les racines manifestent une augmentation de 0,9% au mois de novembre 2023 contre une diminution de 1,0% au mois d'octobre.
- La classe des légumineuses a subi une hausse de 2,7% pour ce mois de novembre 2023 par rapport au mois d'octobre 2023 (2,9%).
- Les produits de la pêche (coutumière et artisanale) enregistrent une variation en diminution de 0,3% pour ce mois contre une diminution de 2,1% au mois précédent.

Evolution trimestrielle des prix des produits agricoles

Au cours du trimestre ayant pris fin en novembre 2023, les prix des produits enregistrent une variation en augmentation de 4,7% par rapport au trimestre précédent (4,3%).

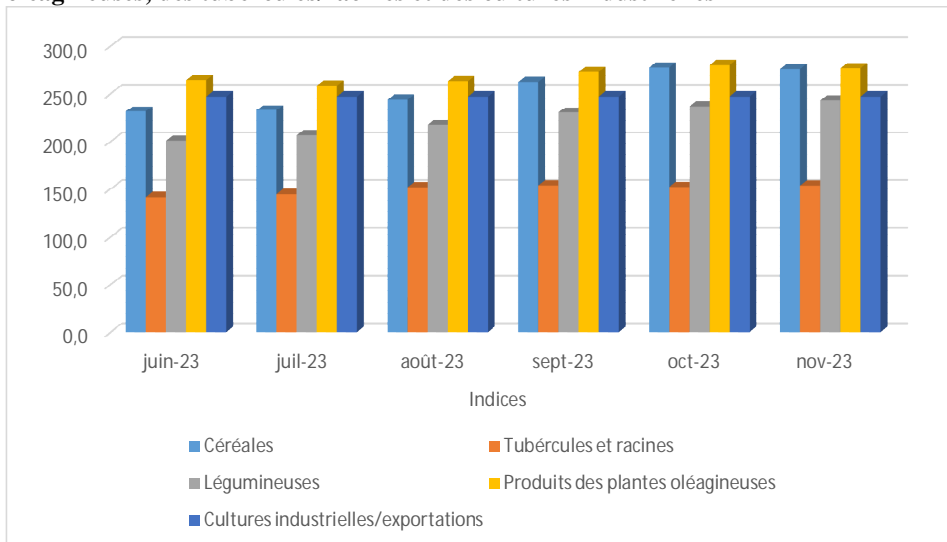
Quatre classes de produits ont manifesté une variation en diminution : les légumes frais (-4,0%) ; la banane (-2,1%) ; les fruits frais (-0,2%) ainsi que les produits de la sylviculture et de l'exploitation forestière (-0,2%). Les autres classes de produits ont subi des variations en augmentation (voir les tableaux en annexe).

Evolution annuelle des prix des produits agricoles

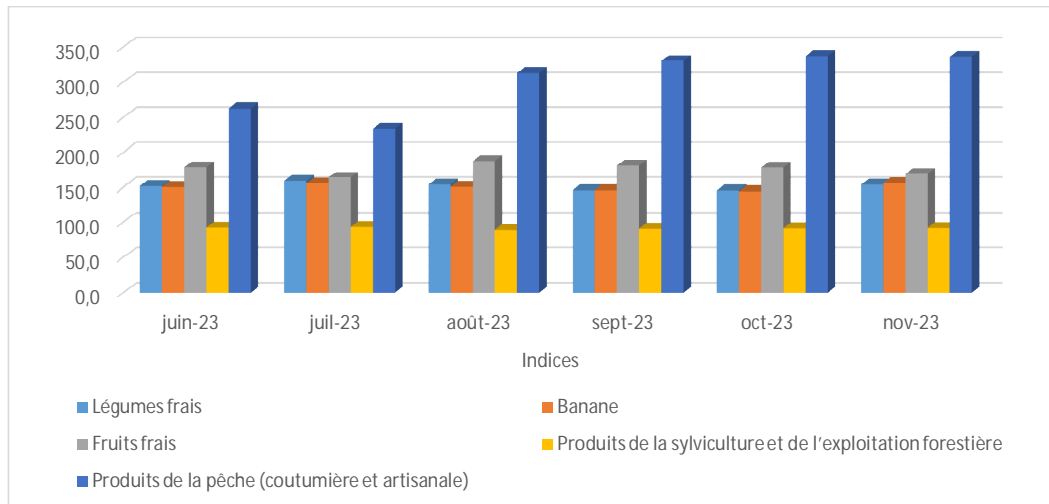
En glissement annuel, l'évolution des prix des produits agricoles observe une augmentation de 23,5 % le mois de novembre 2023 contre une augmentation de 21,1% au mois précédent.

- Les céréales enregistrent une hausse de 3,8 % contre une hausse de 14,0% par rapport au mois précédent.
- Les tubercules et les racines ont connu une augmentation de 28,2% contre une augmentation de 25,9% par rapport au mois précédent.
- La classe des légumineuses a connu une hausse de 23,7 % contre une hausse de 32,0% par rapport au mois précédent.
- La banane a connu une hausse de 21,4 % contre une hausse de 15,3% par rapport au mois précédent.

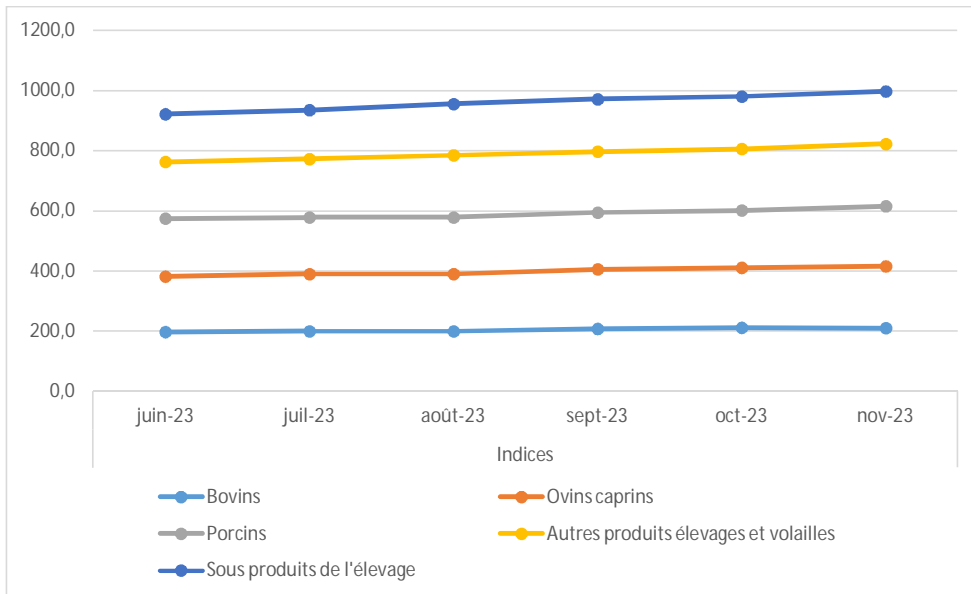
Graphique 1 : Evolution de l'indice des prix des céréales, des légumineuses, des plantes oléagineuses, des tubercules/racines et des cultures industrielles



Graphique 2 : Evolution de l'indice des prix des légumes frais, des bananes, des fruits frais ; des produits de la sylviculture et des produits de la pêche (coutumière et artisanale)



Graphique 3 : Evolution de l'indice des prix des bovins ; ovins/caprins ; des porcins ; des autres produits élevages et volailles ; des sous-produits de l'élevage,



Annexe 1: Evolution de l' indice par classe de produits

Nom de classe	Pondération	Indices						Variation en % sur:		
		juin-23	juil-23	août-23	sept-23	oct-23	nov-23	1 Mois	1 Trim	1 Année
Céréales	42,0	231,5	232,8	244,0	262,2	277,9	276,4	-0,5	15,3	3,8
Tubércules et racines	416,0	141,8	144,6	152,0	153,8	152,2	153,7	0,9	4,9	28,2
Légumineuses	91,0	201,1	206,7	217,4	230,4	237,0	243,3	2,7	13,7	23,7
Produits des plantes oléagineuses	6,0	264,1	258,4	263,0	273,3	280,4	277,2	-1,1	5,8	13,5
Cultures industrielles/exportations	51,0	247,2	247,2	247,2	247,2	247,2	247,2	0,0	0,0	41,6
Légumes frais	128,0	151,6	158,9	153,7	146,1	145,9	153,7	5,3	-4,0	13,2
Banane	138,0	150,4	155,1	150,6	146,1	144,7	155,8	7,7	-2,1	21,4
Fruits frais	17,0	178,8	163,9	187,5	181,2	178,5	169,3	-5,1	-0,2	-10,6
Bovins	30,0	196,4	199,1	198,8	207,1	210,7	209,7	-0,5	5,6	25,8
Ovins caprins	18,0	184,8	190,2	191,1	198,3	199,4	205,7	3,1	6,6	31,2
Porcins	9,0	192,9	188,5	187,7	188,4	191,4	199,6	4,3	1,8	21,3
Autres produits élevages et volailles	4,0	188,6	194,5	207,3	203,6	204,2	207,3	1,5	4,2	21,0
Sous produits de l'élevage	13,0	159,0	162,4	170,5	173,5	174,4	175,0	0,4	6,3	25,8
Produits de la sylviculture et de l'exploitation forestière	17,0	92,4	93,3	89,4	91,0	91,6	91,8	0,3	-0,2	4,2
Produits de la pêche (coutumière et artisanale)	20,0	262,4	233,7	313,5	329,9	336,9	335,8	-0,3	23,8	64,1
Ensemble	1000,0	165,0	167,7	173,0	174,9	175,6	179,2	2,1	4,7	23,5

7

INSBU, Zone ROHERO, Quartier INSS, Avenue de l'Aviation, N°06, B.P. 1156 BUJUMBURA
Tél : (+257) 22 222149/ 22 226729, 22226734/35, FAX :(+257) 22 222635,
E-mail : ins.burundi@insbu.bi, isteebu@isteebu.bi, Site Web : www.isteebu.bi, Twitter :
@INSBURUNDI

Devise : « En marche avec les Statistiques Fiables au Service du Développement »

Annexe 2. Evolution des indices des produits élémentaires

Intitulé des produits	Pondération	Indices						Variation en % sur:		
		juin-23	juil-23	août-23	sept-23	oct-23	nov-23	1 Mois	1 Trim	1 Année
Blé	3,0	287,6	237,1	240,0	264,9	275,1	257,6	-6,4	4,3	65,6
Maïs	23,0	259,9	267,5	279,5	304,5	321,0	315,1	-1,8	16,6	-2,7
Riz paddy	9,0	219,2	224,0	238,2	246,1	272,5	286,0	4,9	18,1	36,6
Sorgho à graines rouges	4,0	186,8	184,2	197,2	205,5	208,3	208,7	0,2	9,6	-1,8
Sorgho à graines blanches	2,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-100,0
Eleusine	1,0	160,6	161,9	167,5	175,2	176,0	178,9	1,6	8,2	3,0
Pommes de terre	35,0	254,1	251,1	242,2	224,7	221,8	239,9	8,2	-8,2	31,2
Manioc doux	55,0	161,5	165,6	166,8	169,6	166,6	170,7	2,5	2,6	39,4
Manioc amer	258,0	116,8	121,0	124,7	129,8	126,3	127,3	0,8	5,7	20,1
Colocase (amateke y'Ikirundi)	7,0	0,0	0,0	209,7	216,6	231,8	209,5	-9,6	4,6	299,5
Colocase (amateke y'Ikizungu)	14,0	155,6	155,6	159,4	162,9	182,1	172,6	-5,2	10,0	25,5
Patates douces	47,0	189,1	188,3	206,2	202,1	205,4	200,7	-2,3	4,2	32,7
Haricots jaune	8,0	226,6	236,6	242,4	251,6	257,2	263,6	2,5	9,5	26,0
Haricots rouge	16,0	222,4	237,4	253,1	268,4	279,5	270,8	-3,1	14,8	24,2
Haricots mélangé (kirundo)	1,0	225,2	249,3	257,6	273,2	283,9	270,6	-4,7	13,1	19,8
Petit pois	55,0	184,6	197,3	206,7	217,4	219,5	226,9	3,4	12,8	23,7
Niébe	1,0	-	-	-	-	-	336,1	100,0	100,0	100,0
pois cajan	10,0	254,6	201,7	216,8	243,3	268,5	260,9	-2,8	14,8	7,8
Arachides(coques ou décortiqué)	3,0	356,2	343,6	348,4	362,3	373,6	372,3	-0,3	5,7	19,0
Soja	1,0	197,4	201,3	214,6	234,5	243,0	227,8	-6,3	15,0	9,3
Tournesol	2,0	159,2	159,2	159,2	159,2	159,2	159,2	0,0	0,0	0,0
Café cerise	39,0	284,9	284,9	284,9	284,9	284,9	284,9	0,0	0,0	50,0
Thé brut (feuilles vertes)	5,0	112,0	112,0	112,0	112,0	112,0	112,0	0,0	0,0	0,0
Coton graine	2,0	110,0	110,0	110,0	110,0	110,0	110,0	0,0	0,0	0,0
Canne à sucre	5,0	142,9	142,9	142,9	142,9	142,9	142,9	0,0	0,0	0,0
Amarantes (lenga)	26,0	146,7	154,4	152,5	138,6	139,5	146,4	4,9	-6,4	-1,5

8

INSBU, Zone ROHERO, Quartier INSS, Avenue de l'Aviation, N°06, B.P. 1156 BUJUMBURA
Tél : (+257) 22 222149/ 22 226729, 22226734/35, FAX :(+257) 22 222635,
E-mail : ins.burundi@insbu.bi, isteebu@isteebu.bi, Site Web : www.isteebu.bi, Twitter :
@INSBURUNDI

Devise : « En marche avec les Statistiques Fiables au Service du Développement »

Intitulé des produits	Pondération	Indices						Variation en % sur:		
		juin-23	juil-23	août-23	sept-23	oct-23	nov-23	1 Mois	1 Trim	1 Année
lenga)										
Ognons rouges	8,0	174,2	183,7	174,5	161,3	160,7	189,7	18,1	-3,9	74,7
Ognons blancs	5,0	195,9	198,5	171,5	169,9	177,0	208,2	17,6	-1,9	64,0
Aubergine Violette (Viringanya)	4,0	105,5	100,0	147,4	148,3	138,1	136,2	-1,3	19,7	-2,3
Aubergine Amer (z'Ikirundi)	9,0	168,9	176,9	184,4	179,7	178,9	177,7	-0,7	1,2	2,1
Tomate	32,0	152,9	161,3	137,2	127,8	125,8	133,1	5,8	-14,3	-1,6
Choux pommé	13,0	171,4	178,5	185,7	187,0	185,8	195,4	5,1	6,1	4,2
Poireau	7,0	228,8	230,7	215,7	177,6	176,1	237,5	34,8	-12,5	97,5
Poivron	6,0	131,0	142,6	137,3	159,3	141,1	127,6	-9,6	4,2	13,6
Carotte	6,0	144,3	160,1	166,8	164,8	151,4	149,2	-1,5	-1,2	12,9
Epinard	6,0	151,1	159,8	178,6	173,5	214,1	173,2	-19,1	14,6	27,8
Concombre	6,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Banane à cuire	29,0	174,6	180,4	174,0	176,1	178,8	188,3	5,3	2,7	28,6
Banane à vin	105,0	142,7	147,2	143,3	136,8	133,8	145,5	8,7	-3,9	18,5
Bananes à fruits longues	2,0	180,6	183,6	177,8	180,5	186,4	193,6	3,8	3,4	44,3
Bananes à fruits courtes	2,0	173,2	177,7	168,8	169,3	182,4	189,6	3,9	4,1	23,4
Ananas	2,0	169,3	162,1	160,6	164,5	165,5	170,0	2,7	1,6	17,5
Oranges	2,0	129,3	135,2	173,7	188,8	186,0	156,4	-15,9	21,2	-48,8
Mandarines	2,0	140,5	146,2	185,9	120,3	118,3	114,0	-3,7	-25,4	-65,7
Citrons	1,0	123,8	126,6	137,8	156,1	169,4	210,8	24,4	38,2	8,6
Maracouja	1,0	139,3	156,8	162,9	162,1	179,4	165,3	-7,9	10,4	18,9
Avocats	4,0	198,5	200,1	193,8	193,4	184,6	191,9	4,0	-3,8	22,3
Mangues de grande taille	1,0	512,1	259,0	517,8	381,7	381,7	204,5	-46,4	-24,9	29,7
Mangue de petite taille	1,0	209,5	169,8	171,3	177,7	210,9	236,9	12,3	13,6	32,1
Prune du Japon	3,0	127,4	129,0	127,2	160,7	138,2	137,5	-0,5	13,8	16,0
Taureau sur pied race locale (4 à 5 ans)	20,0	190,3	193,1	188,5	201,0	205,1	200,6	-2,2	6,1	24,9
Vache sur pied (4 à 5 ans)	10,0	208,6	211,2	219,5	219,3	222,0	227,8	2,6	4,6	27,4
Mouton sur pied (3 à 5 ans)	3,0	194,2	197,5	197,9	208,4	209,4	214,6	2,5	7,3	26,1

Intitulé des produits	Pondération	Indices						Variation en % sur:		
		juin-23	juil-23	août-23	sept-23	oct-23	nov-23	1 Mois	1 Trim	1 Année
Chèvre locale sur pied (3 à 5 ans)	15,0	182,9	188,8	189,8	196,3	197,4	203,9	3,3	6,4	32,3
Porcins sur pied (1 à 2 ans)	9,0	192,9	188,5	187,7	188,4	191,4	199,6	4,3	1,8	21,3
Lapin	1,0	197,7	210,4	206,1	209,9	213,4	221,4	3,7	5,0	30,8
Poules	1,0	222,1	224,3	235,6	230,5	233,9	235,5	0,7	2,6	20,2
Canards	1,0	153,6	155,1	185,2	177,7	165,5	164,1	-0,8	2,7	6,3
Cobayes	1,0	180,8	188,2	202,3	196,1	204,0	208,3	2,1	6,5	25,8
Lait de vache brut	10,0	152,2	155,6	164,8	169,0	170,3	171,5	0,7	8,1	31,2
Œufs	2,0	213,9	217,5	222,2	222,0	221,6	219,5	-1,0	1,5	14,3
Miel	1,0	117,2	120,4	123,6	120,9	120,5	121,1	0,5	0,4	3,2
Grumes (bois d'œuvre)(Planche)	1,0	107,3	109,1	108,6	111,5	112,1	112,9	0,7	3,5	7,2
Bois de chauffe	14,0	83,1	83,1	78,3	79,7	80,1	80,1	0,0	-1,9	-0,6
Charbon de bois	2,0	149,8	156,6	157,0	159,8	161,9	163,6	1,0	4,7	23,1
Ndagala	4,0	305,8	239,5	273,9	305,6	300,2	295,9	-1,4	10,1	11,8
Nyamunyamu	7,0	347,7	303,5	307,6	329,2	343,3	334,4	-2,6	5,0	-22,9
Kahuzo	4,0	0,0	0,0	357,7	370,1	385,5	374,7	-2,8	216,0	100,0
Mukeke	5,0	318,2	318,2	318,2	318,2	318,2	338,7	6,4	2,1	100,0

**Annexe 3: Prix des produits agricoles des mois d'octobre et de novembre
2023**

N°	Nom du produit	Quantité	unité	Prix du mois d'octobre en FBU 2023	Prix du mois de novembre en FBU 2023
1	Blé	1	Kg	3133	2933
2	Maïs	1	Kg	1877	1842
3	Riz paddy	1	Kg	2217	2326
4	Sorgho à graines rouges	1	Kg	1803	1807
5	Eleusine	1	Kg	1842	1872
6	Pomme de terre	1	Kg	1109	1199
7	Manioc doux	1	Kg	856	877
8	Manioc amer	1	Kg	680	685
9	Colocase "Amateke Y'ikirundi" ou taro	1	Kg	1635	1477
10	Colocase (amateke y'Ikizungu)	1	Kg	1116	1058
11	Patates douces	1	Kg	626	612
12	Haricots jaune	1	Kg	3213	3293
13	Haricots rouge	1	Kg	2564	2484
14	Haricots mélangé (kirundo)	1	Kg	2461	2345
15	Petit pois	1	Kg	4137	4278
16	Niébé	1	Kg		4500
17	Pois cajan	1	Kg	2663	2588
18	Arachides(coques ou décortiqué)	1	Kg	5375	5356
19	Soja	1	Kg	2548	2389
20	Tournesol	1	Kg	1000	1000
21	Amarantes (lenga lenga)	1	Kg	513	538
22	Oignons rouges	1	Kg	2136	2522
23	Oignons blancs	1	Kg	2199	2586
24	Aubergine violette (Viringanya)	1	Kg	621	613
25	Aubergine Amer (z'Ikirundi)	1	Kg	741	736
26	Tomate	1	Kg	927	981
27	Choux pommé	1	Kg	334	351

11

INSBU, Zone ROHERO, Quartier INSS, Avenue de l'Aviation, N°06, B.P. 1156 BUJUMBURA
Tél : (+257) 22 222149/ 22 226729, 22226734/35, FAX :(+257) 22 222635,
E-mail : ins.burundi@insbu.bi, isteebu@isteebu.bi, Site Web : www.isteebu.bi, Twitter :
@INSBURUNDI

*Devise : « En marche avec les Statistiques Fiables au Service du
Développement »*

N°	Nom du produit	Quantité	unité	Prix du mois d'octobre en FBU 2023	Prix du mois de novembre en FBU 2023
28	Poireau	1	Kg	1506	2030
29	Poivron	1	Kg	1393	1259
30	Carotte	1	Kg	1232	1214
31	Epinard	1	Kg	843	682
32	Café cérisé	1	Kg	1200	1200
33	Thé(feuille verte)	1	Kg	280	280
34	coton graine	1	Kg	550	550
35	Canne à sucre	1	Tonne	10000	10000
36	Banane à cuire	1	Kg	763	803
37	Banane à vin	1	Kg	495	538
38	Bananes à fruits longues	1	Kg	660	685
39	Bananes à fruits courtes	1	Kg	974	1013
40	Ananas	1	Kg	622	639
41	Oranges	1	Kg	999	840
42	Mandarines	1	Kg	778	749
43	Citrons	1	Kg	680	847
44	Maracouja	1	Kg	1711	1577
45	Avocats	1	Kg	699	727
46	Mangues de grande taille	1	Kg	2463	1320
47	Mangue de petite taille	1	Kg	669	751
48	Prune du Japon	1	Kg	2262	2250
49	Taureau sur pied race locale (4 à 5 ans)	1	Tête	1612659	1577375
50	Vache sur pied (4 à 5 ans)	1	Tête	1368750	1404773
51	Mouton sur pied (3 à 5 ans)	1	Tête	119392	122341
52	Chèvre locale sur pied (3 à 5 ans)	1	Tête	137951	142485
53	Porcins sur pied (1 à 2 ans)	1	Tête	278404	290340
54	Lapin	1	Tête	11800	12242
55	Poules	1	Kg	12145	12229
56	Canards	1	Kg	9005	8930
57	Cobayes	1	Tête	1525	1558
58	Lait de vache brut	1	Litre	1165	1174
59	Œufs	1	Unité	521	516

12

INSBU, Zone ROHERO, Quartier INSS, Avenue de l'Aviation, N°06, B.P. 1156 BUJUMBURA
Tél : (+257) 22 222149/ 22 226729, 22226734/35, FAX :(+257) 22 222635,
E-mail : ins.burundi@insbu.bi, isteebu@isteebu.bi, Site Web : www.isteebu.bi, Twitter :
@INSBURUNDI

Devise : « En marche avec les Statistiques Fiables au Service du Développement »

N°	Nom du produit	Quantité	unité	Prix du mois d'octobre en FBU 2023	Prix du mois de novembre en FBU 2023
60	Miel	1	Kg	7904	7946
61	Grumes (bois d'œuvre)(Planche)	1	Pièce	3931	3959
62	Bois de chauffe	1	Stère	11600	11600
63	Charbon de bois	1	Sac	19356	19558
64	Ndagala	1	Caisse	980833	966667
65	Nyamunyamu	1	Caisse	770000	750000
66	Kahuzo	1	Caisse	927000	901000
67	Mukeke	1	Caisse	1400000	1490000

Annexe 4 : Note méthodologique

1. Définition et couverture

L'Institut National de la Statistique du Burundi (INSBU) met à la disposition du public, un indicateur de mesure de l'inflation des produits de l'agriculture ; de l'élevage et de la pêche.

Dénommé « Indice des prix à la Production agricole ». Il comprend les céréales ; les tubercules et racines ; les légumineuses ; les plantes oléagineuses ; les cultures industrielles ; les légumes frais ; la banane ; les fruits frais, les bovins, les ovins et caprins ; les porcins ; les produits d'élevages et volailles, les sous-produits de l'élevage ; les produits de la sylviculture et de l'exploitation forestière ainsi que les produits de la pêche (coutumière et artisanale).

L'Indice des Prix à la Production Agricole au Burundi (IPPAB) vise à mesurer l'évolution, dans le temps, des prix reçus par les agriculteurs-éleveurs par rapport à la situation de référence. Il ne donne pas le niveau des prix entre deux périodes, mais s'intéresse à comment les prix pratiqués ou reçus par les producteurs augmentent ou diminuent dans le temps.

En d'autres termes, il prédit ce que seront les prix à la consommation. L'observation des prix intervient à la première mise en marché, en principe à la sortie des exploitations agricoles. C'est un prix au premier stade de la production, à la différence des prix à la consommation. Il faut exclure, dans la mesure du possible, les marges des intermédiaires, taxes et subventions, les coûts de transport et les coûts de stockage.

Cet IPPAB est utilisé par les systèmes statistiques, les autorités nationales et locales, les partenaires au développement, les agents économiques publics et privés, les chercheurs etc. Il est établi à l'aide des données sur les prix exprimés en francs Burundais. La couverture de l'indice des prix à la production est l'ensemble du territoire national sauf la Mairie de Bujumbura.

2. Pondération

L'année de base est de 2018 avec des coefficients de pondération qui ont été calculés à l'aide des structures des comptes nationaux de 2014.

3. Méthodologie

Les relevés des prix sont effectués chaque mois par les enquêteurs permanents de l'Institut National de la Statistique du Burundi. Le prix moyen converti du produit est retenu comme une valeur utilisée lors du calcul de l'indice.

L'indice des prix à la production des produits agricoles et les indices des groupes de produits agricoles sont calculés à l'aide de la formule de Laspeyres. L'indice, pour un certain groupe de produits et pour une année donnée, est, par conséquent, calculé comme la valeur à prix courant des produits appartenant au groupe, divisé par la valeur au prix de la période de base du même panier de produits. Les Indices des prix des produits individuels sont calculés en divisant les prix en monnaie locale au cours d'une année donnée par les prix en monnaie locale au cours de la période de base.

La publication est mensuelle.

Des compléments méthodologiques sont disponibles à l'INSBU, au niveau du service en charge de la production de l'IPPAB